

Anglais

Numéro d'inventaire : 2025.0.436

Auteur(s) : Martine Leroy-Bouveyron

Type de document : travail d'élève

Imprimeur : "Glatigny" 96 pages Papier garanti AFNOR VII/I 72g 4322

Période de création : 3e quart 20e siècle

Date de création : 1965-1966

Matériau(x) et technique(s) : papier vélin | plume de métal

Description : Couverture en papier épais rouge à dos toilé synthétique noir. Reliure cousue. Réglure Séyès carreaux 8 x 8 mm avec marge rose.

Mesures : hauteur : 22 cm ; largeur : 17 cm

Notes : Cahier d'Anglais de Martine Leroy-Bouveyron (née Leroy) alors âgée de 18 ans, élève de Terminale Philosophie V, au Lycée Victor Duruy à Paris (VIIe arrondissement), durant l'année 1965-1966. Le contenu repose sur des analyses de textes correspondant à des fiches biographiques, des questions de compréhension, des relevés de lexique et des expressions, ainsi que sur des exercices de thèmes et de versions. Le sens inverse du cahier correspond à des correction de devoirs.

Contenu Textes étudiés : "The boat on the Serchio" de Percy Bysshe Shelley ; "Hamlet" de William Shakespeare ; "Of great place" de Francis Bacon ; "Thou hast made me" de John Donne ; "Death be not proud" idem ; "Gulliver's travels de Jonathan Swift ; "Man is a broomstick" idem ; "Tristram Shandy" de Laurence Sterne ; "A sentimental journey" idem ; "The citizen of the world" d'Olivier Goldsmith ; "Lines written in early spring" de William Wordsworth ; "The ancient mariner" idem ; "Sonnet To Chillon" de Lord Byron ; "She walks in beauty" idem ; "Letters from aboard on love" id. ; "What the trush said" de John Keats ; "The essays of Elia" de Charles Lamb ; non intitulé de John Meredith Correction de devoirs : "Going to Italy" ; "Ronsard Yeats" ; "A cup of tea" ; "The actor personality"

Mots-clés : Anglais

Lieu(x) de création : Paris

Autres descriptions : Langue : Français

Nombre de pages : Non paginé

Commentaire pagination : 92 p. dont 91 p. manuscrites

Lieux : Paris

412

GLAT/GNY

96 PAGES

Anglais 4



ANG LAIS

Martine Leroy

IV

Anglais.

p. 197

The boat on the Senche.

The stars burnt out in the pale blue air,
And the thin white moon lay withering dry
To tower, and cavern, and rift, and tree
The owl and the bat fled drowsily
Day had kindled the dewy woods,
And the rocks above and the stream below,
And the vapours in their multitudes,
And clothed with light of aery gold
The mists in their eastern caves unrolled

And the Apennine's shroud of summer snow,

by P. B. Shelley

Vocabulary

To mow the grass: to cut the grass.
The farmer mows the grass with a scythe
A glow-worm shines during the night.
~~A glow-worm is a firefly.~~
So does a firefly
A beetle is an insect with hard wings.
to quench a light: to put out a light (candle)
to trim a lamp: to cut the wick of a lamp.

the river's brim = the river's edge -
a horn is a wind instrument.

to blow a horn: to wind a horn.

still = silent

When you put out a light, it goes out.

A flock is a great number of birds.

a rook is a large bird which is dark.

you think with your brain -

raven: corbeau.

Hamlet.

p. 50.

Act II. sc. II

stale: tasteless, insipid.

rash: ~~luxuriant~~

A garden is unweeded when the weeds are not pulled out.

A plant grows to seed when you don't pull it out soon enough.

weary: tired, tiring.

The everlasting: God

canon: law

to slaughter: to murder